

nord  
piano monitor  
by  audio pro

GUIDE DE  
DÉMARRAGE  
RAPIDE

Nord Piano Monitor

*Français*

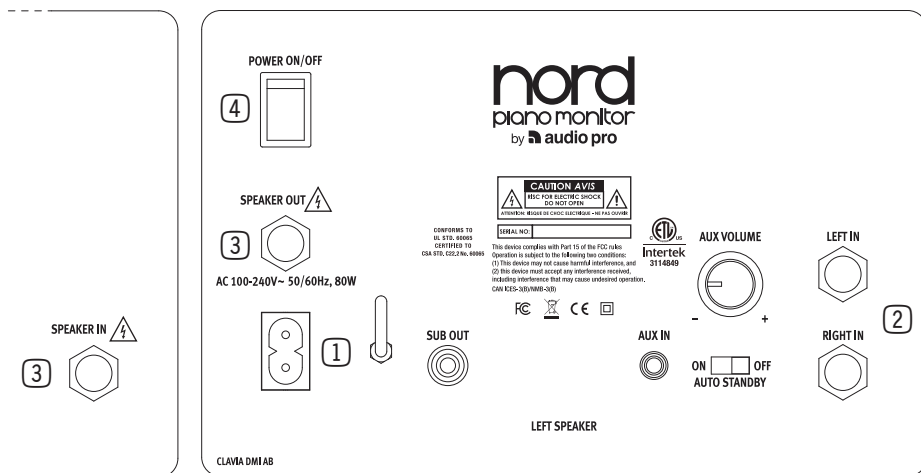
Edition : A

# MERCI !

Merci d'avoir acheté les Enceintes Nord Piano Monitor ! Conçues en Suède compatibles avec tous les instruments Nord, les Nord Piano Monitor sont spécialement conçus pour offrir une reproduction optimale des pianos acoustiques et électriques de la bibliothèque Nord Piano.

## CONNECTIONS

- 1 Branchez le cordon d'alimentation entre le **HAUT-PARLEUR GAUCHE** et une source d'alimentation. Fixez le cordon d'alimentation avec le crochet métallique adjacent.
  - 2 Branchez le câble audio stéréo 2 x jack 6,35 mm entre votre instrument Nord et les prises **LEFT IN** et **RIGHT IN** du **HAUT-PARLEUR GAUCHE**.
- ⓘ *Deux câbles audio de longueur différente sont inclus dans la boîte. Utilisez celui qui convient le mieux à votre configuration.*
- 3 Connectez le câble unique jack 6,35 mm de la prise de sortie haut-parleur gauche (**SPEAKER OUT**) à l'entrée haut-parleur droite (**SPEAKER IN**).
- ⚠ *La sortie Speaker Out délivre un signal haute tension et les connexions ne doivent être effectuées que conformément à ces instructions.*
- 4 Assurez-vous que l'instrument Nord est allumé, puis allumez les Nord Piano Monitor à l'aide du commutateur **POWER ON/OFF**.



Haut parleur droit

Haut parleur gauche

- ⓘ *Le niveau de volume du système est défini par la **COMMANDE DE NIVEAU PRINCIPAL** de l'instrument Nord.*

## AUX IN

La prise d'entrée auxiliaire minijack 3,5 mm peut être utilisée pour connecter une source sonore supplémentaire, telle qu'un smartphone, une tablette ou un ordinateur, au système Nord Piano Monitor. Le niveau sonore du signal Aux est défini avec le bouton **AUX VOLUME**.

## SUB OUT

La prise RCA **SUB OUT** est conçue pour connecter un subwoofer approprié, tel que le Audio Pro Addon SUB, au système Nord Piano Monitor..

## AUTO STANDBY (MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE)

Lorsque la mise en veille automatique est activée, les Nord Piano Monitor entrent en mode veille après une heure si aucun signal d'entrée n'est reçu. Le système est activé automatiquement lorsque le signal est reçu à nouveau.

## SUPPORTS OPTIONNELS

Le Nord Piano 4 peut être équipé de supports en option, conçus pour un placement optimal des Nord Piano Monitor. Les instructions de montage sont fournies dans l'emballage des supports des Nord Piano Monitor.

**i** *Les supports pour Nord Piano Monitor peuvent également être montés sur des pieds de microphone standard de diamètre 5/8".*

## SPECIFICATIONS

Dimensions :	H x W x D, 220 x 150 x 198 mm
Poids :	5.5 kg / la paire
Haut-parleur :	4.5 pouces
Tweeter :	3/4 pouces
Consommation en mode ON :	6 W
Consommation en mode Standby :	0.4 W



**WARNING**

Risk of electric shock  
Do not open

**AVIS**

Risque de choc électrique  
Ne pas ouvrir



FR : La lampe clignotante avec la pointe de flèche comme symbole, dans un triangle équilatéral, est prévue pour alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.

EN: The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



FR : Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes de maintenance et de réparation, dans la documentation jointe au produit.

EN: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



FR : Cet équipement est un appareil électrique de classe II (à double isolation). Il a été conçu de façon à ne pas nécessiter de connexion de sécurité à la terre.

EN: This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez les avertissements.
4. Suivez les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
7. Température de fonctionnement : entre 5 et 40°C  
Humidité : 30% à 90% (sans condensation)
8. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez-le conformément aux instructions du fabricant.
9. Laisser un minimum d'espace libre de 10 cm autour de l'appareil pour garantir une bonne ventilation d'air.
10. Le système de ventilation ne doit pas être entravé : ne pas recouvrir les ouvertures d'aération par des éléments tels que des journaux, des tissus, des rideaux, etc.
11. N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur, une bouche d'air chaud, un four ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) producteurs de chaleur.
12. Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises et à l'endroit où il sort de l'appareil.
13. Utilisez uniquement des fixations/accessoires agréés par le fabricant.
14. Débranchez cet appareil pendant les orages ou en cas de non-utilisation prolongée.
15. Adressez-vous au personnel qualifié pour les réparations. Des réparations sont nécessaires lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, notamment si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé, si des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
16. Réparation des dommages  
Débranchez l'appareil de la prise murale et adressez-vous au personnel qualifié dans les cas suivants :
  - A. Lorsque la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé,
  - B. Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil,
  - C. Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau,
  - D. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation. Une utilisation ou un réglage inappropriés des commandes décrites dans les instructions d'utilisation peut provoquer des dommages et nécessitera souvent un travail important de la part du personnel qualifié pour restaurer le fonctionnement normal de l'appareil,
  - E. Si l'appareil est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit
  - F. Si l'appareil montre un changement significatif de ses performances, cela indique une réparation nécessaire.
17. Entrée d'objet et de liquide  
N'insérez jamais d'objet quel qu'il soit dans l'appareil à travers les orifices, car il peut toucher des points dotés d'une tension dangereuse ou court-circuiter des pièces et provoquer un incendie ou une électrocution. L'appareil ne doit pas être exposé au ruissellement ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme un vase, ne doit être placé sur l'appareil. Ne jamais placer de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil
18. L'alimentation et le cordon d'alimentation de cet appareil sont exclusivement conçus pour une utilisation en intérieur.
19. La fiche d'alimentation / le coupleur d'appareil / l'adaptateur direct sont utilisés comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Operating temperature (°C) 5–45  
Humidity (%) no condensation 30–90
8. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
9. Minimum distances around the apparatus for sufficient ventilation, 10cm.
10. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
11. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
12. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
13. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
16. **Damage Requiring Service**  
Unplug the apparatus from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
  - A. When the power-supply cord or plug is damaged
  - B. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the apparatus,
  - C. If the apparatus has been exposed to rain or water,
  - D. If the apparatus does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the apparatus to its normal operation,
  - E. If the apparatus has been dropped or damaged in any way, and
  - F. When the apparatus exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.
17. **Object and Liquid Entry**  
Never push objects of any kind into the apparatus through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases shall be placed on the apparatus. No naked flame sources such as lighted candles etc., should never be placed on the apparatus.
18. The power supply and power cord for this apparatus is intended for indoor use only.
19. The mains plug/appliance coupler/direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



